



**Sedilvasca Girevole in acciaio verniciato**

*Swivel Chair for Bathtub Painted Steel*

Cod. 90750010



Prodotto Conforme **CE**

**MANUALE D'USO**

VAIMAS SRL

Via Volpato, 39

36035 Marano Vicentino VI

AZIENDA CON SISTEMA  
DI GESTIONE QUALITÀ  
CERTIFICATO DA DNV GL  
= ISO 9001 =

Direttiva 93/42 CEE  
Ausili Medici Classe I

Rev. 2,1

---

## AVVERTENZE / WARNINGS

---

Prima di effettuare qualsiasi operazione, controllare visivamente l'integrità del dispositivo.

Qualora il prodotto presentasse anomalie, contattare immediatamente il punto vendita presso il quale si è effettuato l'acquisto. Vaimas srl non si assume alcuna responsabilità per l'uso improprio del dispositivo. L'aspettativa di vita del prodotto è di 4 anni.

Attenzione possibili pizzicamenti delle mani.

*Before making any operation, visually inspect the integrity of the device.*

*If the product is abnormal, immediately contact the store from which you purchased the product. Vaimas srl does not assume any responsibility for the improper use of the device.*

---

## DESCRIZIONE / DESCRIPTION

---

Sedia girevole per vasca con seduta e schienale in polipropilene con fori per il deflusso dell'acqua. Struttura in acciaio verniciato, e componenti di rotazione e montaggio in

acciaio inox.

Appoggi per vasca ricoperti in pvc.

Il dispositivo può essere ruotato a 360° in quattro posizioni da 90° per facilitare l'accesso alla vasca a persone con mobilità ridotta.

*Swivel chair for bathtub with seat and back in polypropylene with holes for water drainage. Painted steel structure and rotation components and assembly in stainless steel.*

*Supports for bathtub covered in pvc.*

*The device can be rotated 360 ° in four positions from 90 ° to facilitate access to the pool for people with reduced mobility.*

---

## DATI TECNICI / TECHNICAL DATA

---

Profondità della seduta	<i>Seat depth</i>	35 cm
Altezza dello schienale	<i>Backrest height</i>	36 cm
Distanza tra i braccioli	<i>Distance between the armrests</i>	50 cm
Larghezza totale	<i>Overall width</i>	79 cm
Larghezza sedile	<i>Seat width</i>	39 cm
Peso	<i>Weight</i>	5,5 kg
Portata	<i>Load capacity</i>	100 kg

---

## **MATERIALI COMPONENTI / MATERIAL COMPONENTS**

---

Struttura e braccioli in Acciaio verniciato  
Seduta e schienale in Polipropilene  
Appoggi per vasca in PVC  
Volantini e pomelli in Poliammide rinforzato e acciaio inox

*Frame and armrests in Painted steel.  
Seat and back in polypropylene.  
Supports for bath in PVC.  
Flyers and knobs in polyamide and stainless steel.*

---

## **MODALITÀ DI SMALTIMENTO / METHOD OF DISPOSAL**

---

Smaltire il dispositivo rispettando le normative vigenti in materia di tutela ambientale e raccolta differenziata.

*Dispose of the device comply with regulations relating to environmental protection and recycling.*

---

## **PRECAUZIONI / PRECAUTIONS**

---

Prima dell'utilizzo, verificare sempre il corretto posizionamento del dispositivo sui bordi della vasca ed il serraggio delle viti laterali. Controllare lo stato delle coperture in materiale plastico degli appoggi per vasca. Assicurarsi della stabilità della sedia verificando che la leva di bloccaggio posta sotto la seduta sia debitamente fissata nel foro della posizione desiderata. Assistere sempre gli utilizzatori con limitate capacità di deambulazione.

*Before use, always check the correct positioning of the device on the edges of the bathtub and tighten the side screws. Check the condition of plastic covers of the supports for the bathtub. Ensure the stability of the chair verifying that the locking lever under the seat is properly secured in the hole in the desired position. Always assist users with limited walking ability.*

---

## **MODALITÀ DI UTILIZZO / METHOD OF USE**

---

Posizionare la sedia sulla vasca in modo che i gli appoggi laterali del dispositivo siano correttamente appoggiati sui bordi della vasca. Regolare i due pomelli posti lateralmente sul telaio della sedia fino a quando le due protezioni in plastica risulteranno aderenti alla superficie interna della vasca.

*Place the chair on the bathtub so that the lateral supports of the device are properly supported on the edges of the tub. Adjust the two knobs located laterally*

*on the frame of the chair until the two plastic protections become adherent to the inner surface of the bathtub.*

---

## **PULIZIA E MANUTENZIONE / CLEANING AND MAINTENANCE**

---

Pulire dopo ogni utilizzo con panno morbido e detergenti neutri. Non impiegare sostanze acide e spugne abrasive o a base alcol.

Verificare periodicamente il funzionamento della leva di bloccaggio posta sotto la seduta. Controllare la tenuta delle saldature prestando attenzione a crepe o a sollevamenti di vernice. Verificare il corretto serraggio di viti e bulloni e, in particolare:

- le viti di fissaggio del sedile, prestando attenzione allo stato dei supporti in plastica sui quali sono avvitate (non devono essere presenti crepe o rotture);
- il dado di fissaggio del perno centrale posto sotto la seduta.

*Clean after each use with a soft cloth and neutral detergent. Do not use any acidic or abrasive sponges or alcohol base.*

*Periodically verify the operation of the locking lever under the seat. Check the welding paying attention to cracks or lifting of paint. Check the proper tightening of screws and bolts and, in particular:*

- the fixing screws of the seat, paying attention to the state of the plastic substrates on which are screwed (There must be no cracks or breaks);*
- the fastening nut of the central pin located under the seat.*

---

## **CONSERVAZIONE / STORAGE**

---

Conservare al riparo da sorgenti di luce, calore ed umidità. Evitare l'esposizione diretta ai raggi solari.

*Keep away from sources of light, heat and moisture. Avoid direct exposure to sunlight.*

---

## **GARANZIA / WARRANTY**

---

Il dispositivo è coperto da garanzia di 24 mesi per difetti di fabbricazione.

La garanzia non è applicabile a prodotti modificati o riparati senza l'accordo preventivo di Vaimas srl.

*The device is covered by a 24 month warranty for manufacturing defects.*

*The warranty does not apply to products modified or repaired without the prior consent of Vaimas srl.*